



ශ්‍රී ලංකා / இலங்கை / SRI LANKA

උපන්න ලියාපදිංචි කිරීමේ ලේඛනය  
பிறப்புப் பதிவுப் புத்தகம்  
REGISTER OF BIRTHS

Registration B I  
(High Reg. P. & S.C.\*)

12/78

අංකය

இல.

No.

33840



2017-12-07

නොමිලයේ නිකුත් කරන ලදී.  
கட்டணமின்றி வழங்கப்பட்டது  
Issued Free of charge

උපන්න හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආඥාපනත (110 වන පරිච්ඡේදය)  
பிறப்புகள், இறப்புகள் பதிவு செய் சட்டம் (அத்தியாயம் 110)

Births and Deaths Registration Act (Cap. 110)

දිස්ත්‍රික්කය

பெரும் பகுதி

District

කැගල්ල


කොට්ඨාසය

பிரிவு

Division

කැගල්ල නගරය

1. උපන් දිනය හා ස්ථානය பிறந்த திகதியும் இடமும் Date and place of birth <sup>1</sup>	වර්ෂ 2017 (දෙසැම්බර් මාසය) මහාමැදිවර නගරය දින	බිත්තණ රෝහල කැගල්ල
2. නම பெயர் Name	අරන්ජි මුනිසිංහ වික්‍රමරත්න	
3. ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය பால் Sex	පුරුෂ	
4. පියාගේ தகப்பன் Father's	සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name	රමනීන්කාරයලාගේ අරන්ජි කමල් වික්‍රමරත්න
	උපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth	1986-03-03
	උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	කැගල්ල
	ජාතිය <sup>2</sup> சாதி <sup>2</sup> race <sup>2</sup>	සිංහල
5. මවගේ தாய் Mother's	සම්පූර්ණ නම <sup>1</sup> முழுப் பெயர் full name <sup>1</sup>	මාලා මදිසන්රත්නලාගේ මුරනිනි කාන්තා අබේරත්න
	උපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth	1990-04-11
	උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	රජයේ රෝහල නිගුරන්රහාඩ
	ජාතිය <sup>2</sup> சாதி <sup>2</sup> race <sup>2</sup>	සිංහල
වයස வயது age	43.27	
6. මව්පියන් විවාහකද ? பெற்றோர் விවාහம் செய்தவர்களா ? Were parents married ?	ඔව්	
7. මුත්තා தாய்தான் ශ්‍රී ලංකාවේ නම් <sup>3</sup> கட்டண இலங்கை පුත්තාගේ නම If grandfather born in Sri Lanka <sup>3</sup>	මුත්තාගේ සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் his full name	රමනීන්කාරයලාගේ සුමනලා
	මුත්තා උපන් වර්ෂය பிறந்த வருடம் his year of birth	1952
	මුත්තා උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் his place of birth	කැගල්ල

<p>9. පියා ශ්‍රී ලංකාවේ හෝ දෙවන ශ්‍රී ලංකාවේ උපන්නේ නම් ශ්‍රී ලංකාවේ තනතුරු ලබාගැනීමේ පිණිස කොටස් දැක්විය යුතුය. If the father was not born in Sri Lanka and if great grandfather born in Sri Lanka great-grandfather's'</p>	<p>පවුලේ නම முழுப் பெயர் full name</p> <p>උපන් වර්ෂය பிறந்த வருடம் year of birth</p> <p>උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth</p>	<p>පියා ශ්‍රී ලංකාවේ උපන්නේ</p>
<p>9. දැනුම් දෙන්නාගේ නම, පදිංචි ස්ථානය හා දැනුම් දෙන්නේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න தகவலாளரின் முழுப் பெயரும், வதிவூதியிடமும், என்ன முறையில் தகவல் கொடுக்கிறார் Informant's full name, residence and in what capacity he gives information</p>	<p>ලේඛිත තොරතුරු ඇතුළත් කරන විකුණුවීම (විශාල) B 56/1, පාලනාලය, නැගෙනහිර</p>	
<p>10. දැනුම් දෙන්නාගේ අත්සන தகவலாளரின் கையொப்பம் Informant's signature</p>	<p>16 වගන්තිය ප්‍රකාර ප්‍රකාර පවුල මත ලියාපදිංචි කරන ලදී</p>	
<p>11. ලියාපදිංචි කරන දිනය පවුලේ ලියාපදිංචි කිරීමේ Date of registration'</p>	<p>වසර 2017 (දෙසැම්බර් මාසය) පාලනාලයේ විකුණීමේ වන දින</p>	
<p>12. රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ අත්සන பதிவுகாரரின் கையொப்பம் Registrar's signature</p>	<p> ඩී. ආර්. එම්. එස්. කුමාරසාමි (වැ.ව)</p>	
<p>13. ලියාපදිංචි කිරීමෙන් පසුව දැනුමක් කරන ලද නැතහොත් කලින් සිටි නම් වෙනුවට අළුතෙන් යොදන ලද නම පවුලේ ලියාපදිංචි කිරීමෙන් පසුව පත්වන නම பதிவு செய்தபின் புதிதாகச் சேர்ந்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த பெயர் Name inserted or substituted after registration</p>		
<p>14. 13 වන අංකයට ඇතුළත් විස්තර කර ඇති පුද්ගලයන්ගේ විස්තර කිරීමේදී උපකාරී වූ පුද්ගලයන්ගේ නම සහ ඒවායේ දැනුම් දුන්නේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න පවුලේ ලියාපදිංචි කිරීමේදී උපකාරී වූ පුද්ගලයන්ගේ නම සහ ඒවායේ දැනුම් දුන්නේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න பதிவு முன் நாவலு விஷயத்துக்குத் தகவல் கொடுத்தவரின் பெயர் என்ன முறையில் தகவலைக் கொடுத்தார் ? Name of person on whose information particulars relating to item 13 were supplied and in what capacity he gave information</p>		
<p>15. නම ඇතුළත් කිරීමේ සහ වෙන නමක් යෙදීමේ සඳහා වන දිනය හා දිනපතක් රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ සහ රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්ගේ අත්සන பெயரைப் புதிதாகச் சேர்ந்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த திகதியும் பதிவு காரியகර்த்தரர் அல்லது பெரும் பகுதியப் பதிவுகாரரின் கையொப்பமும் Date of insertion or substitution and District Registrar's or Registrar General's signature</p>		

1975 අංක 41 දරන විවාහ, උපන්පල සහ මරණ (සංස්කරණ) පනතේ සංස්කරණ උපදැක්වීම හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ පනතේ (110 වන සංස්කරණය) 11 (අ) වගන්තියේ විධිවිධාන යටතේ මෙම විවාහ විස්තර කරන ලද බවට සහතික කරයි.  
இந்தப் பிரதி 1975 இல் ஆகஸ்டு 41 இல் இலக்க பிறப்புகள், இறப்புகள், விவாகம் (திருத்தம்) சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவற்றைப் பிறப்புகள், இறப்புகள், விவாக பதிவுச் செய் சட்டம் அந்தி. 110 பிரிவு II (அ) கீழ் ஏற்பாடுகளின் கீழ் வழங்கப்படுகின்றது.

This copy is issued under the provisions of Section 11 A of the Births and Deaths Registration Act (Cap. 110) as amended by the Births, Deaths and Marriage (Amendment) Law, No. 41 of 1975.

ඩී. ආර්. එම්. එස්. කුමාරසාමි  
කොළඹ නගර කොට්ඨාශය  
උපකාරක හා මරණ රෙජිස්ට්‍රාර් (වැ.ව)  
කොළඹ, කොළඹ

දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් / අතිරේක දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් / රෙජිස්ට්‍රාර්.  
කොළඹ ප්‍රධාන / විශේෂ කොළඹ ප්‍රධාන / ප්‍රධාන  
District Registrar / Addl. District Registrar / Registrar.

වැ. 15 - මෙම පිටපතේ කවර අතිරේක වෙනස් කිරීමක් සහ වෙනස් කිරීමක් දැනුම් ලැබිය යුතු වරදකි.  
குறிப்பு - இப் பிரதியில் சேர்ப்புகள் அல்லது மாற்றங்கள் செய்தல் தண்டனக்கூறிய குற்றமாகும்.  
Note - it is a punishable offence to make any addition or alteration in this copy.

රා. සේ. පී. / අ. ජේ. / O. S. S.